



FEMA

# HỖ TRỢ PHỤC HỒI THẢM HỌA

Để đăng ký, gọi số:

**1-800-621-FEMA (3362)**

Nếu quý vị sử dụng TTY: 1-800-462-7585

711 hoặc Video Relay Service (VRS): 1-800-621-3362

## Vui lòng chuẩn bị sẵn thông tin sau đây:

- Địa chỉ của quý vị, có mã số khu vực
- Hướng dẫn đường đến căn nhà của quý vị
- Tình trạng căn nhà bị hỏng của quý vị
- Thông tin bảo hiểm, nếu có
- Số An Sinh Xã Hội
- Số điện thoại để có thể liên hệ quý vị
- Địa chỉ để có thể gửi thư cho quý vị

**Ký Gửi Trực Tiếp:** Tiền hỗ trợ khắc phục thảm họa có thể được gửi trực tiếp vào tài khoản ngân hàng của quý vị. Vui lòng cung cấp loại tài khoản ngân hàng, số tài khoản và số routing của ngân hàng.

**Giữ liên lạc với FEMA:** Khi đăng ký, quý vị sẽ được cấp một số đăng ký FEMA. Ghi ra số đó và lưu lại. Quý vị sẽ cần có số này bất kỳ khi nào quý vị liên hệ FEMA.

Cũng có thể  
đăng ký trực tuyến



**DisasterAssistance.gov**

TIẾP CẬN SỰ GIÚP ĐỠ VÀ TÀI NGUYÊN PHỤC HỒI SAU THẢM HỌA

Chương trình hỗ trợ khắc phục thảm họa được cung cấp không phân biệt chủng tộc, màu da, xuất xứ quốc gia, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, trình độ tiếng Anh hoặc tình hình kinh tế.



FEMA

# DISASTER ASSISTANCE

To register, call:

**1-800-621-FEMA (3362)**

If you use a TTY: 1-800-462-7585

711 or Video Relay Service (VRS): 1-800-621-3362

## Please have the following available:

- Your address with zip code
- Directions to your property
- Condition of your damaged home
- Insurance information, if available
- Social Security number
- Phone number where you can be contacted
- Address where you can get mail

**Direct Deposit:** Disaster assistance funds can be sent directly to your bank account. Please provide your bank account type, account number and bank routing number.

**Stay in touch with FEMA:** When you register, you will be given a FEMA registration number. Write down your number and save it. You will need the number whenever you contact FEMA.

**Online registration  
also available**



**DisasterAssistance.gov**  
ACCESS TO DISASTER HELP AND RESOURCES

Disaster assistance is available without regard to race, color, religion, national origin, sex, age, disability, English proficiency or economic status.